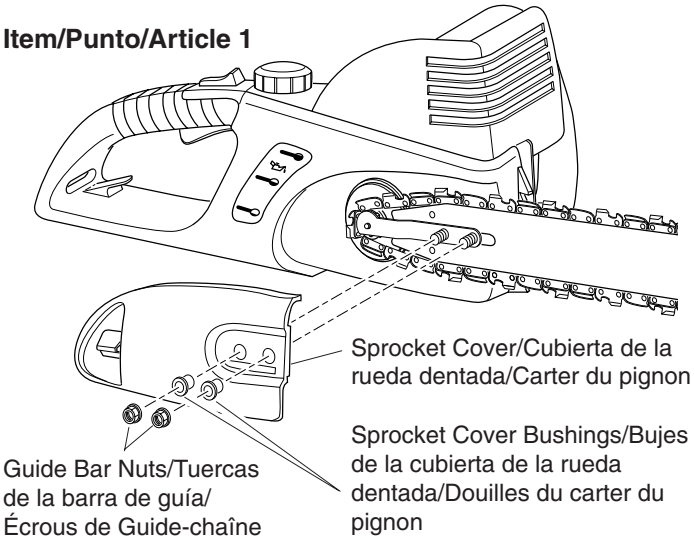
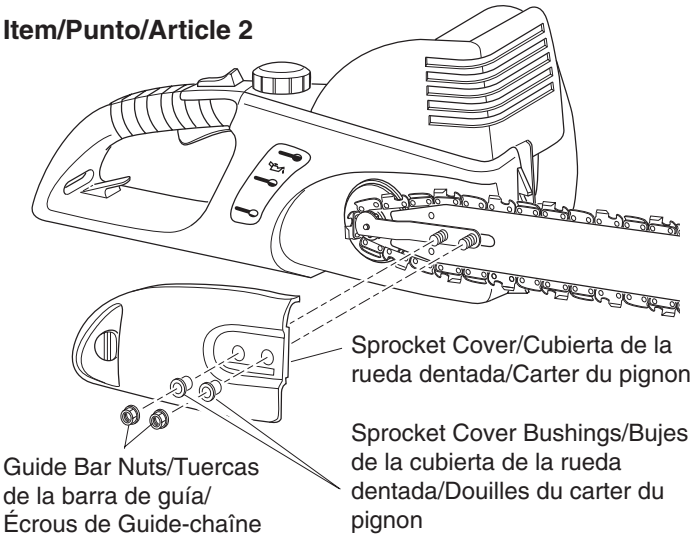
REPLACEMENT OF CHAIN TENSIONING DEVICE

Replacement Kit - 108641-02

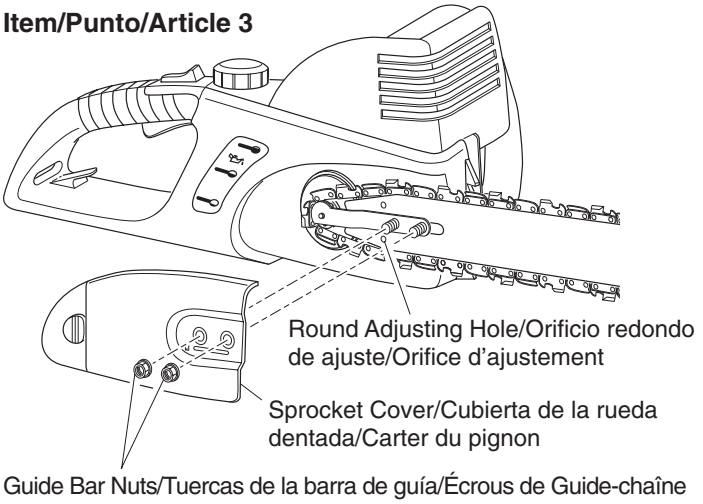
Item/Punto/Article 1


Sprocket Cover/Cubierta de la rueda dentada/Carter du pignon
Sprocket Cover Bushings/Bujes de la cubierta de la rueda dentada/Douilles du carter du pignon
Guide Bar Nuts/Tuercas de la barra de guía/ Écrous de Guide-chaîne

Item/Punto/Article 2


Sprocket Cover/Cubierta de la rueda dentada/Carter du pignon
Sprocket Cover Bushings/Bujes de la cubierta de la rueda dentada/Douilles du carter du pignon
Guide Bar Nuts/Tuercas de la barra de guía/ Écrous de Guide-chaîne

Item/Punto/Article 3

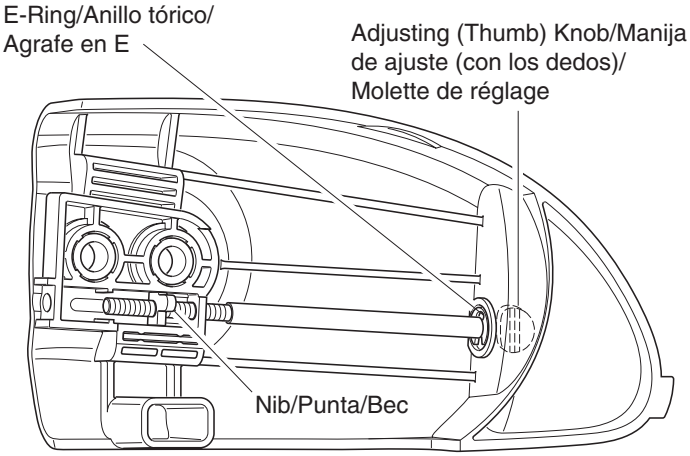

Round Adjusting Hole/Orificio redondo de ajuste/Orifice d'ajustement
Sprocket Cover/Cubierta de la rueda dentada/Carter du pignon
Guide Bar Nuts/Tuercas de la barra de guía/Écrous de Guide-chaîne

Figure/Figura/Figure 1

REPLACEMENT PROCEDURE

1. Remove sprocket cover assembly (see Figure 1, Item 1, 2, or 3 depending on model). Dispose of old sprocket cover assembly and sprocket cover bushings. *IMPORTANT:* Retain guide bar nuts for use with replacement sprocket cover assembly.
2. Re-assemble replacement sprocket cover assembly (see Figure 2) and guide bar nuts onto saw (see Figure 1, Item 3).

   IMPORTANT: For proper alignment make sure adjusting nib (see Figure 2) is in round adjusting hole (see Figure 1, Item 3) on guide bar.
3. Properly tension saw chain (refer to *Saw Chain Tension Adjustment* section in owner's manual).



Figure/Figura/Figure 2

REEMPLAZO DEL ELEMENTO TENSOR DE LA CADENA

Juego de reemplazo - 108641-02

PROCEDIMIENTO DE REEMPLAZO

1. Quite el conjunto de la cubierta de la rueda dentada (ver Figura 1, Puntos 1, 2 o 3 dependiendo del modelo). Deshágase del conjunto usado de la cubierta de la rueda dentada y de los bujes de la cubierta de la rueda dentada. *IMPORTANTE:* Quédese con las tuercas de la barra de guía para usarlas con el conjunto de reemplazo de la tapa de la rueda dentada.
2. Reinstale el conjunto de reemplazo de la tapa de la rueda dentada (ver Figura 2) y las tuercas de la barra de guía sobre la sierra (ver Figura 1, Punto 3). *IMPORTANTE:* Para una alineación correcta, asegúrese que la punta de ajuste (ver Figura 2) se encuentre en el orificio redondo de ajuste (ver Figura 1, Punto 3) de la barra de guía.
3. Tense la cadena de la sierra en forma apropiada (vea la sección *Ajuste de Tensión de la Cadena de la Sierra* en el manual del usuario).

REMPLACEMENT DU TENDEUR DE CHAÎNE

Trousse de remplacement - 108641-02

PROCÉDURE DE REMPLACEMENT

1. Retirez le carter du pignon (vea la Figure 1, article 1, 2 ou 3 selon le modèle). Jetez le vieux carter ainsi que les douilles. *IMPORTANT :* Conservez les écrous de guide-chaîne pour les utiliser avec le carter du pignon de remplacement.
2. Installez le carter du pignon de remplacement (vea la Figure 2) et les écrous du guide-chaîne sur la scie (vea la Figure 1, article 3). *IMPORTANT :* Pour assurer un alignement approprié, assurez-vous que le bec de réglage (vea la Figure 2) se trouve bien vis-à-vis l'orifice d'ajustement (vea la Figure 1, article 3) du guide-chaîne.
3. Tendez correctement la chaîne de la scie (reportez-vous à la section *Ajustement de la tension de la chaîne de la scie* dans le guide de l'utilisateur).

DESA SPECIALTY PRODUCTS
P.O. Box 90004
Bowling Green, KY 42102-9004
U.S.A.
www.desatech.com

111403-01
Rev. B
07/03